

# Thorner Zeitung.



Begründet 1760.

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Jährlicher Abonnement-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zusendung frei ins Haus in Thorn, Vorstädte, Mocker und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Anzeigen-Preis:  
Die 5-gespaltenen Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition bis 2 Uhr und Walter Lambeck  
Buchhandlung, Elisabethstraße 6, bis 1 Uhr Mittags

Auswärts bei allen Annonen-Expeditionen.

Redaktion und Expedition, Bäckerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Nr. 93

1898

Für die Monate

**Mai Juni**

abonnirt man auf die

**Thorner Zeitung**

bei sämtlichen Postanstalten, den Depots in der Stadt, den Vorstädten, Mocker und Podgorz für

**1 MK.**

Frei ins Haus durch die Austräger **1,40 MK.**

**Der spanisch-amerikanische Krieg,**  
der — wie wir wiederholt hervorgehoben haben — seit Langem unvermeidlich ist, ist jetzt wieder ein gut Stück näher gerückt: der Ausbruch des Krieges steht jetzt unmittelbar bevor. Das geht zweifellos aus folgendem Telegramm hervor, welches uns gestern noch in später Abendstunde zuging:

Washington, Mittwoch 20. April. Präsident McKinley unterzeichnete heute Vormittag 11 Uhr 20 Min. die Resolutionen des Kongresses. Eine Abschrift des amerikanischen Ultimatums wurde dem spanischen Gesandten überreicht, der daraufhin seine Pässe verlangte. Die Ultimatum Spanien zur Beantwortung bestellte Frist läuft bis Sonnabend Mitternacht.

Da Spanien die Bedingungen der Vereinigten Staaten nicht erfüllen will und auch nicht erfüllen kann, so ist der Ausbruch blutiger Feindseligkeiten eben unvermeidlich. — Von weiter vorliegenden Meldungen verzichten wir hier noch die folgenden:

New York, 20. April. Der „New York Herald“ veröffentlicht ein Telegramm aus Washington, in welchem es heißt, daß Präsident McKinley sei überzeugt, daß er alles gethan habe, um den Krieg zu verhindern. — Wie der „New York Herald“ weiter meldet, sind alle Vorbereitungen getroffen, um die Operationen in dem Augenblicke in Angriff zu nehmen, wo der Spanier bewilligte Aufschub für die Antwort auf das Ultimatum abgelaufen ist. Eine sofortige Blockade der Häfen von Kuba und Portorico sei beschlossen worden. Auch sollen Maßnahmen getroffen werden für die schleunige Mobilisierung einer Armee zur Besetzung Kubas.

Madrid, 20. April. Eine Note der „Agencia Fabra“ wendet sich gegen das Gericht, Spanien würde dem Papst das Anerbieten machen, Kuba ihm zu überlassen, und erklärt daß sie für völlig unbegründet. Spanien werden niemals auf Kuba verzichten, sei vielmehr zu heldenmuthiger Vertheidigung entschlossen.

Madrid, 20. April. Die zur Eröffnung der Cortes verlebene Botschaft schließt folgendermaßen: So triste und dunkel die Zukunft sich auch darstellt, die Schwierigkeiten, die uns umgeben, werden nicht größer sein, als die

## Eine unverstandene Frau.

Roman von Marie Bernhard.

(Nachdruck verboten.)

27. Fortsetzung.

„Nein!“

„Und dann bangt Du Dich nach ihm, und das thut Dir weh, und dann muht Du weinen, wie erst, als ich Dein Gesicht ansah.“

„Komm' jetzt, Bubi, komm'!“ mahnte Baleska. „Wir müssen fort, der Wagen wartet, und unser Papa daheim wundert sich, daß wir so lange bleiben!“

„Ja, gleich!“ sagte Joss bereitwillig. „Lass' mich noch einmal Dein Gesicht streicheln, Ruth. Du hast so weiche, schöne Haut, und Deine Haare, die sind wie von Seide. Bitte, bitte, komm' doch nach Afrika!“

„Komm' Du lieber hierher, Joss!“

„Wohin denn aber? Bist Du immer hier beim Onkel Gärtner?“

„Nein, Joss! Ich wohne in der Stadt drinnen, wo das Landratsamt ist, Baleska wird es wissen. Wenn Du mich da besuchen möchtest, — wie würd' ich mich freuen und hübsch mit Dir spielen! Wir holten uns dann Grete herein oder gehen zu ihr in ihr Häuschen.“

„Hat sie ein eigenes Häuschen?“

„Ein sehr hübsches sogar, extra für sie gemacht.“

„Ah, ich komme gewiß, wenn Du und Lutz es mir erlaubt. Baleska bringt mich zu Dir, wenn ich sie recht schön bitte. Ja, ja, nun sieht Du mich an der Hand, nun müssen wir gehen. Adieu, Ruth, adieu, Lutz, und leb' wohl, Grete!“

„Welch' ein liebenswertes Kind!“ sagte Lutz halblaut, während Ruth wie verträumt dastand und dem Knaben nachsah, wie er an Baleskas Hand davonging. Plötzlich blieb Letztere stehen, winkte den Gärtner zu Joss heran und kam hastig, beinahe laufend, zu Ruth zurück.

„Ich hab' der gnädigen Frau nur wollen zu wissen thun;“ sagte sie flüsternd und hastig, „daß es schwerlich wird ausbleiben,

Kraft und die Energie des Landes, um sie mit einer Land- und Seeflotte zu besiegen, deren ruhmreiche Traditionen keinen Muth fühlten. Mit der gegenüber einem Angriff von Außen einigen und geschlossenen Nation und mit der Hilfe Gottes, der unseren Vorfahren in den großen Krisen unserer Geschichte jederzeit den Weg zeigte, werden wir auch ebenso ehrenvoll diejenige bestehen, die man ohne Grund und ohne Gerechtigkeit gegen uns herauszubeschwören versucht.“

Madrid, 20. April. Es wird versichert, die Familie des hiesigen amerikanischen Gesandten Woodsford habe vergangene Nacht in dem Südexpreßzug auf dem Wege von Frankreich nach Gibraltar Madrid passiert. Man glaubt, Woodsford werde sich in Gibraltar an Bord eines deutschen Dampfers nach New York einschiffen und zwar werde er bis Sonnabend in Madrid bleiben.

In ganz Spanien herrscht grohe Begeisterung. — Die „Agencia Fabra“ meldet, Marischall Lopez Dominguez erklärte auf ihr Begegnen, er glaube, die kubanischen Aufständischen würden schließlich gemeinsame Sache mit den Spaniern gegen die Yankees machen; die Admirale Branger und Butler äußerten, man dürfe das größte Vertrauen auf die spanische Flotte setzen; der Marineminister sprach sich in gleicher Weise aus.

## Deutsches Reich.

Berlin, 21. April.

Unser Kaiser, der von Karlsruhe aus am Dienstag dem hessischen Großherzogpaar in Darmstadt einen Besuch machte, traf Nachmittags wieder in Homburg ein. Am Mittwoch machten der Großherzog und die Großherzogin von Hessen dem Kaiserpaar einen Gegenbesuch. Auch die Kaiserin Friederich kam in Homburg an. Im Laufe des Tages hörte der Kaiser den Bericht des Chefs des Zivilkabinetts v. Bucanus.

Während der Tage des diesjährigen Kaiserhauses, welches bekanntlich in der Zeit vom 4. bis 9. September im westfälischen Regierungszentrum Minden stattfindet, wird der Kaiser in Hannover und Bückeburg Wohnung nehmen. Beide Städte werden dem Monarchen große Orationen darbringen. Es gilt als sicher, daß der Kaiser von Bückeburg aus einen Abstecher nach den in einer herrlichen Waldschlucht liegenden fürstlichen Jagdschlössern „Arensberg“ und „Zum Baum“ unternehmen wird.

Dem König Albert sprach bereits am Mittwoch eine Abordnung der nationalliberalen Partei Sachsen die Glückwünsche zum Regierungsjubiläum und zum Geburtstag aus und überreichte eine Totentafel. Der König betonte die Nothwendigkeit des Zusammengehens der staatsgehalenden Parteien bei den Reichstagswahlen. — In der Vertretung des Bundesrates bei dem Jubiläum ist insoweit eine Änderung eingetreten, als der Reichskanzler selbst die Führung der Abordnung übernommen hat und an der Spalte der jüngsten am Sonnabend kurz vor der Galatafel die Glückwünsche des Bundesrates aussprechen wird. Fürst Hohenlohe wird sich am Freitag nach Dresden begeben.

Prinz Heinrich von Preußen durfte am heutigen Donnerstag von Shanghai aus seine Weiterfahrt antreten. Nach

— die gnädige Frau werden allerlei sonderbares, wo nicht gar Schlechtes, von meinem Herrn Doctor erzählt bekommen, denn er hat ein Leben gehabt wie nicht Ledermann, und damit werden die Leut' nimmer fertig, und drehen um und sagen dazu und dichten Falsches an, und ich weiß schon, mein Herr tut nichts dagegen, der ist zu stolz und auch zu scheu, und von sich selber und seinem eigenen Schicksal da redt' er gar nimmer, das mag er nicht, er lädt die Leut' halt ruhig schwätzen. Da wollt' ich die Gnädige eben blos gebeten haben, nichts von all' dem Zeug zu glauben, denn das wird' mir weh thun, weil die gändige Frau so lieb mit dem kleinen waren und haben Thränen um seinetwillen vergossen. Eine solche Dame, die soll nicht schlecht denken von meinem Herrn Doctor, und vielleicht fügt sich's mal so, daß ich kann selber der Gnädigen erzählen, wie alles kam und wie alles war. Bis dahin glauben's kein Wörtel von all' dem Gered' — gelt?“

„Aber Baleska! rief Joss.

„Rum' schon Bubi! Wüßt Gott die Dame!“

Noch immer stand Ruth, ohne zu sprechen und sah der Davoneilenden nach. Sie sagte auch nichts, als jetzt der Gärtner zurückkam, sich mit abgezogener Mütze vor sie hinstellte und sie fragend an sah.

„Ruth, Deine Bestellung!“ erinnerte Lutz leise.

„Bestellung? Ich? Welche denn?“ Sie sah ihre Freundin ganz verständnislos an.

„Du wolltest doch einen Blumenkorb für Frau Director Rönnig bestellen!“

„Richtig! Rum' sich, Lutz, das hatte ich aber total vergessen!“ Die junge Frau lachte ein wenig verlegen. „Ja, dann müssen wir doch die Sache miteinander besprechen!“

Dass Ruth dies that, konnte Lutz durchaus nicht finden, sie ließ den Gärtner ganz allein reden seine Vorschläge machen und nickte zu allem: „Ja!“ Ihre blauen Augen gingen gedankenlos, mit einem weichen, nach innen gelehnten Blick über all' die Blumen hin, die rund um sie herstanden.

„Beno, was ich heut alles erlebt' — was ich Dir heut alles zu erzählen hab!“

Der Landrat, der ziemlich überarbeitet und verstimmt aus-

einem im „Beob.“ veröffentlichten Briefe eines Schwaben hatte sich Prinz Heinrich in Hongkong ausgeben, daß im deutschen Klub zu seinem Empfang keine Reden gehalten würden. Er selbst würde sonst gezwungen sein, zu antworten, und er sei nicht zum Redner geboren. (?)

Der Kreuzer „Schwalbe“ ist am Mittwoch zur Ablösung des „Seeadlers“ nach Ostafrika in See gegangen.

Von der systematischen Zusammenstellung der Zolltarife des In- und Auslandes, welche im Reichsdeutsche des Innern herausgegeben wird, ist ein neuer Band, der die Landwirtschaft (Nahrungs- und Genussmittel) behandelt, erschienen. Die Anordnung des Materials ist in der schon bekannten Weise erfolgt. Die Zusammenstellung umfaßt die Zolltarife von 60 Ländern. Es sind zunächst die Erzeugnisse des Ackerbaus, und zwar mehlhaltige Früchte, ölhältige Früchte und sonstige Erzeugnisse behandelt, dann Mühlensfabrikate aus Körnern und Hülsenfrüchten, aus ölhältigen Früchten, Stärke und Stärkefabrikate, Teig- und Backwaren grobe und feine, Garten- und Weinbau-Erzeugnisse rohe und Fabrikate aus denselben, Zucker und ähnliche Süßstoffe behandelt. Die Abteilung alkoholische und andere Getränke ist eingeteilt in nicht gebrannte und gebrannte gegorene Getränke, andere Getränke, und Getränkeprodukte, die der alkoholdichten Genussmittel in Kaffee und Kaffeeurrogate, Kakao und Kakaowaren, Tabak und Tabakfabrikate, sowie Thee, die der Thiere und tierischen Produkte in Vieh, andere Thiere, tierische Produkte im allgemeinen, Fische und deren Produkte, Schalthiere und deren Produkte, die der Erzeugnisse der Forstwirtschaft in Holz und Erzeugnisse daraus, sowie in Boden-erzeugnisse anderer Arten. Was die Form der Zusammenstellung anlangt, so ist jede Hauptgruppe in sich einheitlich durch sämtliche Länder hindurch gebracht worden und zwar in der Reihenfolge der Erdtheile: Europa, Amerika, Australien, Asien und Afrika. Innerhalb der Erdtheile folgen die Länder dem Alphabet nach. Der neue Band gibt ein klares Bild von den zolltarifischen Verhältnissen landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der ganzen Welt und wird sicherlich bei den wirtschafts- und handelspolitischen Erwägungen der Zukunft ein recht brauchbares Hilfsmittel abgeben.

Das preußische Staatsministerium wird, wie verlautet, am Sonnabend sich über seine Stellung zum Antrag Mendel-Ring betr. Maßregeln gegen Viehseuchen, sowie Einführung der obligatorischen Fleischschau endgültig schriftlich machen. Im Abgeordnetenhaus kommt der Antrag am nächsten Mittwoch zur Verhandlung.

Bei Frage des bayrischen obersten Militägerichtshofs bemerkte die „Post“, daß für die Richtigkeit der in den Blättern enthaltenen Meldung, in München werde ein eigener Senat des Reichsmilitägerichts eingerichtet werden, von ihr keine Gewähr übernommen werden könne, da es selbstverständlich sei, daß über die auf die Angelegenheit sich beziehenden Verhandlungen, die von Kabinett zu Kabinett geführt werden, strenges Stillschweigen bewahrt wird und nichts vorzeitig an die Öffentlichkeit bringt. — Die „Kreuz-Btg.“ erklärt gleichfalls, daß es sich ihrer Beurtheilung entziehe, ob die Ver-

sah, lächelte etwas verlegen zu Ruths eifriger Wichtigkeit, — er legte den Arm um sie und lächelte sie wiederholte. „Run Pussy?“

„Also ben' Dir, Lutz und ich, wir sind draußen beim Gärtner gewesen —“

„Wenn das alles war!“

„Nein, lange nicht alles, — es kommt ja erst! Du mußt mich doch nicht unterbrechen! Wir haben dort ein Kind geschenkt, ein so entzückendes Kind —“

„So? Im Ganzen finde ich, ist Altweiser nicht gerade mit vielen entzückenden Kindern gesegnet! Wer war es denn?“

„Der kleine Funke!“

„War etwa sein Herr Papa auch dabei?“

„Nein, nur eine Bonne, eine neue, verständige Person. Aber dies Kind, Benno, dies süße Kind! Es hat meine ganze Seele gefangen genommen. Nebstdem ist es durchaus nicht dummkopf, — im Gegenteil! Wenn ein Kind geweckten Geistes ist und klug und sinnig, so ist es dies!“

„Kleine Frau, das gibst Dir Dein Mitleid ein, weil der Junge zufällig blind ist!“

„Hast Du den Kleinen jemals gesehen?“

„O ja, sogar des Desteren!“

„Und Dich mit ihm abgegeben?“

„Nein das nicht! Es lag dazu keine Veranlassung vor!“

„Aber auch, wenn man ihn nur sieht, . . . findest Du nicht, es ist ein undefinierbarer Charme um das Kind herum, eine — wie soll ich sagen — eine geheimnisvolle Anziehungskraft, die unwiderstehlich fesselt!“

„Keineswegs, Pussy! Ich für meine Person habe nichts von Charme und Anziehungskraft gespürt. Das sind Phantasien, die Dein welches, mitfühlendes Herzchen Dir vorgaukelt, — weiter nichts!“

„Giebst Du mir auch nicht zu, daß Joss Funke ein schönes Kind ist?“

„Bedauer, — auch das nicht! Mir ist sein Gesicht mit seinen langen, blonden Locken zu weichlich, er sieht aus, wie ein verkleidetes Mädchen, — 's ist gar kein echter Jungen-Typus!“

„Mir kannst Du sagen, was Du willst, ich finde das Kind bezaubernd, und ich weiß, ich werde es nie vergessen. Hättest



Reise von Beobachtungen an den Magistrat zurückgegeben habe; die Sache werde nun aber wohl in nächster Zeit zur Erledigung kommen.

Die Rechnung der Schlaftauskasse für 1896/97 ist von der Tagesordnung abgesetzt worden.

Berwaltungsausschuss.

Berichtsrat der Stadt. Kördes. Der Bildung eines Zweckverbands für den Bau einer Kleinbahn Thorn-Leibitz, die in der letzten Sitzung bekanntlich noch ziemlich lebhafter Debatte vertagt wurde, wird nunmehr im Prinzip zugestimmt, jedoch behält sich die Stadtgemeinde die Genehmigung aller zu treffenden Bestimmungen und des Statuts ausdrücklich vor. Die Bahn ist vorläufig so geplant, daß sie die Dörfer Leibitz, Antoniewo, Waldeu und Thorn berühren soll. Die Herstellungskosten sind vorläufig bei 60 cm. Spurweite auf 437 000 M., bei 75 cm. Spurweite auf 459 000 M. veranschlagt. Die Normal-Spurweite beträgt 1,35 m. — Stadt. Cohn meint, Zweckverbände seien nach dem Gesetz nur für Landgemeinden und Gutsbezirke zulässig. Oberbürgermeister Kohl erwidert, nach dem Buchstaben des Gesetzes treffe das zu, die Bestimmungen könnten unter gewissen Umständen aber auch auf Städte sinngemäß Anwendung finden, und da wir noch zum Kreis Thorn gehören, könnten wir uns umso mehr noch mit einzelnen Gemeinden des Kreises zu einem solchen Verbande zusammenfinden. — Stadt. Kördes erinnert noch daran, daß die Regierung bereits auf eine gründliche Auseinandersetzung der Leibitzer Chaussee drängt; eine solche würde ungefähr 400 M. pro Kilometer kosten. Wenn die Chaussee erst durch die Bahn entlastet würde, kämen wir wohl mit weniger kostspieligen Reparaturen davon.

Die definitive Anstellung des Hilfsförsters Grohmann wird genehmigt, ebenso die Verpachtung eines zwischen dem Turnplatz und dem Tivoligrundstück belegenen Platzes von 35 ar vom 1. April 1898 bis dahin 1902 an den Zimmermeister Kino, ferner die Verpachtung der Gastwirtschaft auf „Wiesen Kömpe“ vom 1. Juli 1898 bis dahin 1904 an den Landwirt Leo Dembski gegen eine jährliche Pacht von 905 M. Der bisherige Pächter Ulrich hat nur 635 M. jährlich bezahlt.

Die Erteilung von Abgangszeugnissen bei der höheren Mädchenschule, wenn sie beim Abgang aus niederen Schulklassen oder bereits längere Zeit nach dem Verlassen der Schule besonders verlangt werden, soll in Zukunft nur gegen eine Gebühr von 3 M. erfolgen. Die auf diese Weise einkommenden Geldbeträge sollen zur Ausschüttung der Schulräume mit Bildern, Büsten etc. verwendet werden.

Mit der Besetzung der Hilfstruhlehrerin-Stelle bei der höheren Mädchenschule mit Fr. Anna Wendel von hier erklärt sich die Versammlung einverstanden, begleitet mit der Erhöhung des Tit. V des Forststats um 400 M. zur Ausführung von Reparaturen an dem Wohnhaus auf Wiese's Rämpe. — Zur Tieferlegung der Grundplatten der Blizabeller des östlichen und westlichen Flügelbaus des Mädchenschulgebäudes in der Gerberstraße werden nach dem Anschlage des Herrn Till 275 M. bewilligt; die Tieferlegung ist nötig, da das Grundwasser an den Stellen, wo die Grundplatten liegen, gesunken ist.

Die Abfuhr des Straßenkehrts pp. sowie der Kloake aus der Innenstadt und der Bromberger Vorstadt wird an den Mindestfordernden, Herrn Gutsbesitzer Bloch-Schönwalde (10 800 M. jährlich) auf drei Jahre vergeben. — Stadt. Adolf fragt an, ob in dem Vertrage mit Herrn Bloch auch auf eine gehörige Bedeckung der Abfuhrwagen Bedacht genommen sei. Stadtbaurath Schulze erwidert, Herr Bloch müsse dicke Kastenwagen mit gut schließenden Deckeln, die von oben her bedient werden, benutzen; die frühere Bedeckung mit Plänen sei nicht mehr gestattet. Stadt. Wolff empfiehlt, daß der Magistrat auf strikte Innehaltung der Vertragsbestimmungen seitens des Abfuhrunternehmers halle; denn wenn die Vorschriften nur im Vertrage ständen, aber nicht gehalten würden, dann werde man den furchtbaren Staub, der jetzt oft in den Straßen durch unser mangelhaftes Abfuhrwesen verursacht wird, nicht los werden. Oberbürgermeister Kohl: Ein großer Nebelstand besteht ja darin, daß die Gemüllkästen, welche die Beute zur Abfuhr vor die Thüren stellen, offen sind; er habe sich aber noch nicht entschließen können, eine Polizeiverordnung zu erlassen, welche geschlossene Gemüllkästen vorschreibe, da ihm dies als eine Härte erscheine. Stadt. Roggatz schildert die Konstruktion der Berliner Abfuhrwagen, an welche die verschlossenen Gemüllkästen angehängt und dann entleert werden, ohne daß ein Staubchen entweichen kann; Redner meint, diese Einrichtung möchte sich doch auch wohl bei hölzernen Wagen treffen lassen. Stadtbaurath Schulze erwidert, das Berliner System sei allerdings vorzüglich, habe aber einen Fehler, nämlich den, daß es zu teuer sei; irre er nicht, so koste ein einziger solcher Abfuhrwagen 25.000 M., und das könnten wir uns doch nicht leisten. Stadt. Preuß meint, wenn sich die Abfuhr überall so glatt und pünktlich abwende, wie z. B. in der Culmerstraße, dann könne man wohl zufrieden sein. Damit ist dieser Punkt erledigt.

Für den Bau eines Musikpavillons im Ziegeler-Restaurant sind zwei Jahre nacheinander je 800 M. in den Stet eingestellt, jetzt also im Ganzen 1600 M. verfügbar. Das Stadtbauamt hat nun einen Entwurf gefertigt und einen Antrag aufgestellt, der mit 5200 M. abschließt. Nach längerer Debatte (auf die wir morgen noch zurückkommen) stimmt die Versammlung dem Antrage des Ausschusses bei, daß der Bau nach dem Entwurf des Bauamtes mit Rücksicht auf den hohen Kostenbetrag zur Zeit nicht zu empfehlen sei, und nimmt einen Antrag Kordes an, der Forstdéputation im Ganzen 2400 M. (3 mal die Jahresrate von 800 M.) zum Bau eines Musikpavillons zur Verfügung zu stellen; außerdem wird der Forstdéputation auch noch ein kleiner Betrag für das Planiren des Bodens vor der langen Kolonade in Aussicht gestellt.

Das Projekt zum Neubau der Knabenmittelschule auf der Wilhelmsstadt giebt gleichfalls zu einer sehr eingehenden Debatte Anlass, deren Ergebnisse wir morgen bringen werden. Der Kostenantrag lag schließlich mit 400.000 M. ab. Die Versammlung ist mit dem Ausschuss der Meinung, daß dieser Betrag enorm hoch sei, und daß man versuchen müsse, den Bau billiger zu bewerkstelligen. Zur Prüfung dieser Frage sowie des ganzen Schulbauprojektes wird deshalb ein zweites eine Kommission eingezogen, die aus den Herren Neubert, Mehrlein, Plehwe, Hellmold und Kördes besteht.

Die Mietung eines Zimmers in dem Hause des Kaufmanns Grochowski, Junkerstraße Nr. 6, zur Unterbringung einer Klasse der höheren Mädchenschule wird genehmigt, ebenso die Zulassung von Straßendachwällen aus Kunstein und sog. Granitoid-Trottoirplatten bei der Straßenausstattung, jedoch nur für die Nebenstraßen der Vorstädte und unter sehr petznischen Garantie-Bedingungen; in der Innenstadt will man bei der Verwendung des bewährten Granit-Materials verbleiben. — Zum Arme deputirten für das 3. Revier

des V. Bezirks wird schließlich noch Herr Malermeister Bahn gewählt, worauf um 1/6 Uhr die öffentliche Sitzung geschlossen wurde. — In gehöriger Versammlung wurde dann noch über ein Unterstützungsgefecht verhandelt.

= [Personalien.] Der Regierungsrath v. Wilmowski zu Bromberg ist der Königlichen Regierung zu Liegnitz zur weiteren dienstlichen Verwendung überwiesen worden. — Der Regierungsassessor Dr. Saenger, z. St. in Magdeburg, ist dem Landrat des Kreises Rathaus, Regierungsbezirk Danzig, zur Hülfeleistung in den landräthlichen Geschäften zugethieilt worden.

\* [Personalien in der Garnison.] Feuerwerksleutnant Seemann beim Artillerie-Depot in Bromberg und Feuerwerksleutnant Richter beim Artillerie-Depot in Erfurt sind zur Schießplatz-Verwaltung hier selbst kommandiert.

+ [Das Konsistorium der Provinz Westpreußen] hat für die Kreissynoden des Jahres 1898 folgende Aufgabe zur Verhandlung gestellt: Wie ist die Beileitung der Eltern bzw. der Gemeinde bei der Taufe der Kinder und wie ist eine Belebung des Patronymos zu erreichen?

V [Eine Generalversammlung der National-Hypotheken-Kredit-Gesellschaft (E. G. m. u. o.)] findet, wie schon gemeldet, am 23. April Vormittags in Stettin statt. Herr Rittergutsbesitzer P. Lessing Brust lädt die Herren aus Westpreußen z. c., welche Genossen durch Aufnahme von Hypotheken geworden sind, zu einer Vorbesprechung (Tags vorher) nach dem Victoria-Hotel in Stettin ein.

+ [Dentisten-Versammlung] Die diesjährige Generalversammlung des Vereins nordostdeutscher Dentisten (Zahnärzter) findet am 24. d. M. in Elbing statt. Vorstandswahl, wissenschaftliche Vorträge und Besprechungen über Standesangelegenheiten stehen auf der Tagesordnung.

S [Internationale Wechselkommission] wozu Regierungsvertreter Deutschlands, Österreichs und Russlands gehören, ist zum Juni nach Krakau einberufen worden, um über eine internationale Stromregulierung zu berathen.

S [Die Wechselregulierung auf der Pariser Weltausstellung] Die Strombau-Direktion in Danzig ist von Herrn Oberpräsidenten von Goßler angewiesen worden, dem Minister der öffentlichen Arbeiten über eine Darstellung unserer Flusss-Regulierungs- und Eisbrecherarbeiten zur eventuellen Aufführung auf der Weltausstellung zu Paris Vorschläge zu machen. Es ist in Aussicht genommen, den ganzen Entwicklungsgang der Wechselregulierung in historischer Reihenfolge und unterstützt durch viele Modelle zur Darstellung zu bringen. Erklärt sich der Minister mit diesem Plan einverstanden, so soll mit den Vorarbeiten baldmöglichst begonnen werden.

A [Eine neue Bestimmung betreffend das Rauchen in der zweiten und dritten Wagenklasse] ist am 1. d. Mts. eingeführt worden, sie lautet: Wenn in gemischten Zügen der Hauptbahnen nur je eine Abtheilung zweiter und dritter Klasse vorhanden ist, darf in diesen Abtheilungen nur unter Zustimmung aller in denselben mitreisenden Personen geraucht werden. In derartigen Fällen werden in den einzelnen Abtheilen Papierbilder mit der Aufschrift: „Das Rauchen ist nur unter Zustimmung aller Mitreisenden gestattet“ aufgehängt. Bisher galten die Abtheile in solchen Fällen als Rauchabtheile.

+ [Die standesamtliche Eintragung fremdsprachlicher Namen] Die Minister des Innern und der Justiz haben, wie die „Schlesische Zeitung“ erfährt, über die Eintragung fremdsprachlicher Namen in die Standesregister eine Verfügung erlassen, in der es heißt: Eine Anweisung an die Standesbeamten, fremde Schriftzeichen durch lautähnliche deutsche Buchstaben zu ersetzen, erscheint unzulässig. Eine derartige Anweisung würde sich auch nicht unter Beschränkung auf die Eintragung polnischer Familiennamen rechtfertigen lassen. So streng darauf zu halten sein wird, die nicht selten versuchte rechtswidrige Polonisierung deutscher Namen zu hindern, so wenig ist es ratsam und zulässig, die wirklich polnischen Namen durch Wiedergebe in einer dem deutschen Klange entsprechenden Form germanisieren zu wollen. Im allgemeinen sind daher fremdsprachliche Namen auch mit den ihnen eigenthümlichen fremden Schriftzeichen einzutragen, ohne Unterschied, ob die Buchstaben im Deutschen vorhanden sind, ob sie im Klange mit den deutschen übereinstimmen, ob sie durch lautähnliche ersetzt werden können oder nicht. An der Vorschrift für die Bezirke mit vorwiegend polnischer Bevölkerung, daß bei Vornamen, die im Deutschen und im Polnischen eine verschiedene Form haben, zunächst die deutsche und daneben die polnische Form anzugeben ist, wird festgehalten.

+ [Offene Stellen für Militär anwärter] Beim Magistrat zu Bischofswerder, ein Polizeihauptbeamter und Schuldienst, Gehalt 323 Mark und die tarifmäßigen Exekutionsgebühren, freie Wohnung und Brennstoffmaterial. — Bei der Königl. Eisenbahn-Direktion zu Danzig, ein Portier für den Stationsdienst, Gehalt 800 bis 1200 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß oder Dienstwohnung. — Bei der Kaiserl. Oberpostdirektion zu Köslin, Landbriefträger, Gehalt 700 bis 900 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Bei der Kaiserl. Oberpostdirektion zu Danzig, Landbriefträger, Gehalt 700 bis 900 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Bei der Kaiserl. Oberpostdirektion zu Königsberg, Gehalt 700 bis 900 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Beim Magistrat zu Polzin (Bad), ein Postzugsgeant, Gehalt 750 Mark und 170 Mark Dienstsenschädigung, sowie freie Dienstkleidung. — Beim Magistrat zu Rogow, ein Polizeidiener, Bote und Polizeihauptbeamter, Gehalt 420 Mark und Nebeneinnahmen. — Beim Magistrat zu Witkowo, ein Stadtwahtmeister und Polizeihauptbeamter, Gehalt 600 Mark, freie Wohnung im Werthe von 120 Mark, Gartenanlage im Werthe von 30 Mark, in Summa 750 Mark.

— [Brunnen aus Cementrohren] an Stelle der üblichen gemauerten Brunnen, werden neuerdings auch in unserem Osten, wo sie bisher noch nicht eingebürgert waren, öfter gebaut. Hier in Thorn wird wohl der erste Brunnen dieser Art gegenwärtig auf der Culmer Vorstadt bei dem Besitzer Gold durch Herrn Architekt Cornelius gebaut.

+ [Schwurgericht] Heute standen wiederum zwei Sachen zur Verhandlung an. In der ersten betrafen die Arbeiter Franz Orlowski und Anton Szwedzinski aus Culmee die Anklagebank. Sie sind des Strafantrages beschuldigt. Ihre Vertheidigung lag dem Rechtsanwalt Jacob ob. Nach den Ausführungen der Anklage hielt sich die Angeklagten um die Mittagszeit des 12. Februar d. J. im Lewy'schen Gasthof zu Culmee auf. Dort lehrte auch der Arbeiter Albert Szczepanski das Lokal verlassen und den Heimweg nach Koszewitz einschlagen hatte, folgten ihm die Angeklagten und hielten ihn alsbald auf der Chaussee ein. Ohne weitere Vorgänge fielen sie über den nichtsdahrenden 64 Jahre alten Mann her, stießen ihn zu Boden und entrissen ihm das Portemonnaie aus der Tasche, mit dem sie dann querseitig davon liefen. Die Angeklagten bestritten zwar die That. Sie wurden derselben aber durch die Beweisaufnahme für überschürt erachtet und unter Zubilligung mildender Umstände zu Gefängnisstrafen von je drei Jahren und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die gleiche Dauer verurtheilt.

— In der zweiten Sache stand der Arbeiter Alfons Marcinowski aus Kl. Trebisz unter der Anklage der vorsätzlichen Körperverletzung mit nachfolgendem Tode. Als Vertheidiger des Angeklagten meldete sich Herr Rechtsanwalt Dr. Stein. Der Angeklagte hatte am 13. Februar d. J. im Scheuningschen Gasthof zu Kl. Trebisz dem Pferdehändler Lipinski mit einem Schmied über den Kopf geschlagen, sodass Lipinski sofort bewußtlos zu Boden fiel und nach zwei Tagen starb. Bei der Session wurde festgestellt, daß dem Lipinski durch die Wucht des Hiebes

der Schädel gespalten war und daß das Blut sich auf das Gehirn ergossen hatte, wodurch der Tod eingetreten ist. Angeklagter wurde von den Gezworenen für schuldig befunden und unter Annahme von mildenden Umständen zu 3 Jahren Gefängnis verurtheilt.

+ [Von der Weichsel.] Wasserstand heute Mittag 4,20 Meter über Null; das Wasser fällt, gestern Abend 7 Uhr stand es auf 4,40 Meter. Eingetroffen ist der Dampfer „Prinz Wilhelm“ mit einem beladenen Kahn im Schlepptau aus Graudenz, und ist heute wieder nach Brahnau abgefahren. Zwei Kähne mit schwedischen Granitsteinen zur Pfusflieger der Wilhelmstraße trafen aus Danzig ein, abgeschwommen sind zwei mit Guder beladenen Kähne nach Neusahrwasser.

Tarzusbrueg, 21. April. (Eingegangen 10 Uhr 45 Min.) Wasserstand bei Chvalowice gestern 3,19 Meter, heute 3,04 Meter.

Wazchan, 21. April. (Eingegangen 2 Uhr 10 Min.) Wasserstand hier heute 2,87 Meter.

\* Podgorz, 21. April. Die gestrige Sitzung des Landwirtschaftlichen Vereins des Kreises Thorn, Linies Weichselufer, war von 20 Mitgliedern besucht. In dem Verein wurden wiederum 5 neue Mitglieder aufgenommen, so daß deren Zahl auf 43 gestiegen ist. Lehrer Steinke - Gr. Nessau hielt seinen angekündigten Vortrag über „Die Bienenzucht als Hebel zur Volksversorgung und ihre volkswirtschaftliche Bedeutung.“ An diesem mit großem Interesse verfolgten Vortrag schloß sich noch „Die Arbeiten des Landes im Monat April“, die für den Bienenvorstand von höchster Wichtigkeit sind. Die nächste Sitzung wird der Verein am 11. Juni Nachmittags 5 Uhr im Kleinkrug (Gr.-Nessau) mit Familienangehörigen abhalten. Am 17. August wird dann wieder eine Sitzung im Vereinslokal stattfinden. Im Laufe des Sommers soll auch die Frage der Einrichtung von Bullenstationen näher getreten werden.

Culmsee, 20. April. Der bei der Postagentur im benachbarten Dorfe Schwirzen angestellte Landbriefträger v. W. ist gestern Abend durch einen telegraphisch herbeigerufenen Postinspektor unter dem Verdacht mehrerer Unterstötungen, deren Höhe noch nicht bekannt ist, verhaftet worden. v. W. hat, wie es scheint, Postausweispässe für sich behalten und die Quittungen gefälscht. — In der Hauptversammlung des Gesangvereins „Liederkranz“ wurde beschlossen, an dem in Graudenz stattfindenden Sängertreffen teilzunehmen. — Dieser Tage starb hier die älteste Bewohnerin der Stadt, die Wittwe Blumenfeld, im Alter von nahezu hundert Jahren an Alterschwäche.

Aus dem Kreise Thorn, 21. April. Der Landrat hat den Besitzer Valerian Jendrzewski aus Swierczyn als Gemeindesprecher für die Gemeinde Swierczyn und den Besitzer Ernst Görlich aus Rogowko als Gemeindesprecher für die Gemeinde Rogowko bestätigt. — Nachdem der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche unter dem Kindviehbestande des Besitzers Günther Blotterie festgestellt ist, ist über die Ortschaft Blotterie die Sperrung verhängt worden. — Die Milzbrandseuche unter den Hugoschen des Gutes Bakrzewko ist erloschen.

## Vermischtes.

Ein allgemeiner Fachkongress der Angestellten im Gastwirtschaftsgewerbe soll nach Berlin einberufen werden. Der Hauptübelstand im ganzen Kellnerberuf, die Trinkgelderfrage, soll in den Erörterungen den breitesten Raum einnehmen. Man will sich nicht mehr mit theoretischen Besprechungen dieses Gegenstandes begnügen, sondern ernstlich die Abschaffung des Trinkgeldes und dessen Ersetzung durch einen festen Lohn ins Auge fassen.

Die Erforschungen nach dem Urheber des Morde in der Berliner Hafenmeide haben auch bis heute zu keinem direkt positiven Resultat geführt. Sedoch geben die forschenden Recherchen nach dem Verbleib des mysteriösen Schlächters Emil der Hoffnung Raum, daß es gelingen werde, seinen Verbleib zu ermitteln. Nachdem die Befundungen der Hauptzeugin über seine Verjährlichkeit öffentlich bekannt geworden sind, erinnert man sich in den südlichen Vororten seiner als eines notorischen Nachtwärmers, der überall auftrat, wo irgend etwas auf der Straße oder in den Lokalen im Gange war. Viele kennen ihn von Ansehen. Er hat sich seit dem Vorfall nicht wieder gezeigt, doch führt seine Spur nach Berlin zurück, wo augenblicklich in einer bestimmten Stadtgegend auf ihn gesahnt wird. Der in Königs-Wusterhausen auf Grund einer Selbstbezüchtigung verhaftete Jurist Walther Sankt ist wieder auf freien Fuß gesetzt, nachdem sich herausgestellt hat, daß der geisteskranke Mann zu der Vorfall in gar keiner Beziehung steht.

Bemerklich in folge Blizschlags brach Mittwoch Nacht im Wiener Börsegebäude Feuer aus. Der Dachstuhl erlitt erheblichen Schaden. Vormittags gelang es, den Brand zu bewältigen.

## Neuere Nachrichten.

London. 20. April. Amerika hat in Birmingham 100 000 Gewehre bestellt. — Einiges spät!

Washington, 20. April. Das Repräsentantenhaus genehmigte ohne besondere Abstimmung eine Vorlage, in welcher der Präsident ermächtigt wird, Freiwillige aufzurufen. (Vergl. den Leitartikel.)

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

## Wetterologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 21. April um 7 Uhr Morgens: + 4,28 Meter. Lufttemperatur: + 5 Grad Cl. Weiter: Regen Wind: N. W.

## Wetterausichten für das nördliche Deutschland:

Freitag, den 22. April: Wenig verändert, etwas wärmer. Sonnen-Aufgang 5 Uhr 3 Min., Untergang 7 Uhr 16 Min. Mond-Aufg. 5 Uhr 5 Min. Vorm., Unterg. 9 Uhr 38 Min. Nachm.

Sonnabend, den 23. April: Wollig mit Sonnenschein, wärmer. Lebhafte Winde. Meist trocken.

## Berliner telegraphische Schluskurse.

21. 4. 20. 4.	21. 4. 20. 4.
Lendenz der Fondsbörsen. schwach. Pos. Pfandb. 8 <sup>1/2</sup> %	100,10 100,-
Russ. Banknoten. 216,35 216,30	40,-

# Magenleiden

## Bekanntmachung.

Von dem der Stadtgemeinde gehörigen am Gerechten Thore belegenen Zwinger soll ein Theil von ca. 900 qm Flächeninhalt vom 1. Juni ab auf die Zeit bis zum 1. April 1901 anderweit vermiethet werden und fordern wir Mietbedingungen auf, in dem auf

Sonnabend, den 7. Mai er,

Mittags 12<sup>1/4</sup> Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadtkämmerer Rathaus 1 Treppe angezeigten Ausgabetermin ihre Gebote mündlich abzugeben.

Die Mietbedingungen und der Lageplan können in unserem Bureau I eingesehen werden.

1652

Thorn, den 19. April 1898.

Der Magistrat.

Offizielle

## Zwangsvorsteigerung.

Freitag, den 22. April 1898,

Bei mittags 10 Uhr werde ich in der Wohnung der Handelsfrau Antonie Hiller, Elisabethstraße

1 Spiegel mit Console,

1 grünes Töpa,

1 Sophatisch mit Decke

öffentlich meistbietend gegen baare Bezahlung versteckern.

1651

Nitz, Gerichtsvollzieher.

## Fordern

Sie in den Leihbibliotheken folgende Erzählungen:

Käthe und ich. Heitere Erlebnisse aus junger Ehe. Von Manuel Schnitter.

Käthe, Ich und die Anderen.

Neue Erlebnisse aus junger Ehe. Von Manuel Schnitter.

Drillhauer Lebensläufe.

Humoristische Charakterschilderungen. Von Manuel Schnitter.

Frauenverein im Krähwinkel

und andere Humoresken. Von Rosa Litten. (Inhalt: Frauenverein im Krähwinkel. — Ferien. — Das große Los. — Der sanfte Heinrich.)

Schloß Seligkeit. — Einer von beiden. Zwei Erzählungen. Von Bertha v. d. Landen.

Eva Leon. Roman von Marie Bernhard.

Jede Freindin, jeder Freund guter Lektüre wird, wenn er obige Werke gelesen hat, für diesen Hinweis dankbar sein. Die ersten 4 Werke sind humoristischen Inhalts.

## Standesamt Nöcker.

Vom 14. bis 21. April 1898 sind gemeldet:

Geburten:

1. Tochter dem Buchhalter Narciss Rahlenz. 2. T. dem Arbeiter Franz Wielewitz. 3. T. dem Landbriefträger Hermann D. 4. T. dem Tischler Wladislaus Bludarski. 5. Sohn dem Hilfswerke Konrad Schirowski. 6. S. dem Schuhmacher Gustav Klemp. 7. S. dem Krankenwärter Bruno Podemilz. 8. S. dem Arbeiter Severin Marcinkowski. 9. S. dem Tischlereimaster Samuel Finger. 10. Unehel. Sohn. 11. T. dem Arbeiter Peter Kruczinski. 12. T. dem Maurer Alexander Brodzonski. 13. T. dem Maschinenschlosser Hermann Hoffmann.

Sterbefälle:

1. Konrad Schirowski 1/2 Stunde. 2. Oktarne Witwe Justine Wisniowski 66 J. 3. Rudolf Schiemann 9 Mon. 4. Helene Wisniowski 6 J.

Aufgebote:

Stellmacher Stephan Gutfeld und Rosalie Roeder.

Eheschließungen.

Lehrer Gustav Baeske-Koritowo und Alma Schulz.

## Lehrlinge

mit guter Schulbildung können unter vortheilhaftem Bedingungen eintreten, in der Rathsbuchdruckerei

Ernst Lambeck.

verschied. Art z. B. chron. Magenkatarh, Magenkampf, Magenblutung, Magenerweiterung, sogar Magenkreb, nicht zu leicht zu weit vorgeschritten, erfahren dauernd wirkende Behandlung. Beiden genannten Krankheiten können sein: Abmagierung, An gefühl, Appetitlosigkeit, Aufgetriebenheit, Atmen, Aufstoßen, Blähucht, Blutarmut, Diarrhoe, Erbrechen, Fieber, Kopfschmerz, Kraftverlust, zeitweiliger Lustmangel, Magenkampf und -krampf, Mattigkeit, Schwindelgefühl, Sodbrennen, Stuholverstopfung u. c. 17-jährige Erfahrung, Anerkennungen aus allen Kreisen und von Aerzten. Wohlthuende Behandlung bei jungen und alten Patienten. Keine Berufsförung. Genaue Leidensbeschreibung u. Angabe, ob Füße kalt, an das Waldhaas-Wachwitz'sche Institut für physische Therapie, Dr. Löden-Rößchenbroda Nr. 355.

Die außergewöhnlich hohen und noch an dauernd steigenden Spirituspreise veranlassen uns einstweilen den Ladenpreis für Spiritus 80% per Liter M. 1.30 Korn 40% " " 0,65 Brennspiritus " " 0,45 festzulegen.

W. Sultan, G. Hirschfeld, Marcus Henius, Carl Matthes, J. Murzynski, Herrmann Dann, Eduard Lissner, R. Rütz, E. Schumann, J. Mendel.

Empfehle mich den geehrten Herrschaften von Thorn und Bromberg zur Anfertigung einfacher und auch der elegantesten

Strassen-Costüme, sowie Ball-, Gesellschafts- u. Hochzeitstoilletten

nach neuem Schnitt und Geschmack. Indem ich um geneigten Zuspruch bitte zeichne

Hochachtungsvoll  
Frau A. Pollatz,  
Thorn Mellendorfstr. 70 III.

Valerie Jeschke,  
Schneiderin und Bügmacherin,  
empfiehlt sich in und außer dem Hause  
Gerberstraße 23, Hof III

Feinste Messina-Apfelsinen  
Dutzend 80 Pf. u. 1 Mt.  
653 Carl Sakriss.

Preisselbeeren  
in Zucker gelocht  
per Pfd. 40 Pf.

S. Simon.

MELLIN'S  
SCHUTZ MARKE  
OPA ET LABORA

NAHRUNG  
für Kinder, Kranke, Magenleidende,  
Enthält kein Mehl.

Bester Ersatz für Muttermilch  
Zu haben in allen Apotheken, Drogerien  
oder direct durch das General-Depot

J. C. F. Neumann & Sohn,  
Berlin W. Taubenstr. 51—52.

Hoflieferanten Sr. Maj. d. Kaisers u. Königs.

Lungenkrankheiten  
(chron. Ka ar ho und Lungenschwindsucht)

heilbar  
durch das vorzüglich wirkende und gänzlich unschädliche

,Glandulēn“  
Hergestellt aus Bronchialdrüsen-Gusseiz, geschützt. D. R.-P. 95193.

Rationell und wirksamste aller bisherigen Behandlungsweisen, denn es ist derjenige Stoff, womit die Natur im Körper selbst die Lungenerkrankungen heilt. Hunderte von geheilten Kranken und Aerzten bestätigen die ausgezeichneten Heilerfolge.

Jede Tablette von 0,25 Gr. entspricht 0,25 Gr. Drüsensubstanzen-Gesamtkonzentrat Milchzucker. Erhältlich in Apotheken & Mk. 4,50 für 100 Tabl. auch direct aus der chem. Fabrik Dr. Hofmann Nachf., Meerane I. Sa., welche auf Wunsch ausführliche Broschüre und Krankenberichte gratis sendet. (VIII 57.)

In Thorn in der Löwen-Apotheke

Den hochgeehrten Damen von Thorn und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich mich als

Hebeamme

Thorn III. Brombergerstr. 106 niedergelassen habe und bitte ich die hochgeehrten Damen mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll

E. Beyer, Hebeamme.

Feinste Veilchen-Seife

Feinste Rosen-Seife

in ganz vorzüglicher Qualität per Packet (3 Stück) 40 Pf. bei Adolph Leetz.

Geübte Rock- u. Tailleurarbeiterinnen

von sofort verlangt

Geschw. Bayer, Altstädt. Markt 17.

## Vorläufige Anzeige.

### Das Internationale

## Volksfest

findet bestimmt vom 24. April er. bis auf Weiteres

im Victoria - Garten und angrenzendem Gelände statt.

### Die Eröffnung

erfolgt am

Sonntag, d. 24. April cr., Nachm. 4 Uhr.

Alles Nähere besagen die ferneren Inserate und Plakate.

### Die Direction.

#### Artushof.

Oekonomie: Georg Spicker.

#### Mittagstisch

(exquisite Küche).

Im Abonnement: 1 Dt. Karten

9 Mk. 50 Pf.

Für Abonnenten werden Plätze täglich reservirt !

## Wasserheilanstalt „Ostseebad Brösen“

bei Danzig: Landschaftl. schöne Lage direkt am Strand. 12 Min. Bahnhof nach Danzig. Wald- und Seeluft. Gesammt Wasserheilfahren einschl. der Kneipp'schen Anwendungen. See-, Sand- und Sonnenbäder. Därfuren, Massage und Elektrotherapie. Streng individuelle Behandlung. Für chron. Leiden jeder Art (Geisteskrank ausgeschlossen). April bis Juni (Vorsaison) besonders geeignet. Näheres, sowie Prospekte d. d. Besitzer: H. Kulling oder d. leit. Arzt: D. Froehlich. 1615

## Allgemeine Versorgungs-Anstalt

### Karlsruher Lebensversicherung

1835 errichtet — auf reiner Gegenseitigkeit — erweitert 1864

Versicherungssumme: 390 Millionen Mark.

Gesamtvermögen: 122 Millionen Mark.

Ganzer Überschuss den Versicherten. Steigende Dividende: für 1897 bei den ältesten Versicherungen bis 115% der Jahresprämie.

Unanfechtbarkeit und Unverfallbarkeit der Versicherungen.

Mitversicherung auf Prämienfreiheit im Invaliditätsfalle

Freie Kriegsversicherung für Wehrpflichtige.

Vertreter in Thorn: Albert Land, Tuchmacherstr. 4.

## XXL. Grosse Stettiner Pferde-Lotterie

Ziehung unwiderruflich am 17. Mai 1898.

**10 Hauptgewinne:**  
2 vierspänige,  
3 zweispänige,  
5 einspänige

**120 Reit- u. Wagen-Pferden.**

Loose à nur 1 Mark, auf 10 Loose ein Freilos (Porto und Gewinnliste 20 Pf. extra) empfiehlt und versendet auch gegen Briefmarken das General-Debit

Carl Heintze, Berlin W., Hotel Royal

Unter den Linden 3.

Loose versende ich auf Wunsch auch unter Nachnahme.

Die Stettiner Lotterie ist die grösste u. beliebteste aller Pferde-Lotterien.

1649

## Schühenhaus Thorn.

Von Donnerstag den 21. bis Sonntag den 24. April:

### Grosse Concerte

des ersten vielseitigen, weberühmten Bückeburger Sänger-, Concert- u. Specialitäten-Ensembles.

8 Herren. Direktion R. Rötger.

Überall mit größtem Erfolge aufgetreten.

Zum ersten Male in Thorn.

Täglich vollständig neues Programm

Anfang 8 Uhr. Eintrittspreis: Reservirter Platz 1 Mk., Saalplatz 60 Pf.

Billets à 75 und 50 Pf. sind vorher in der

Zigarrenhandlung des Herrn F. Duszynski hier zu haben.

## Volksfest



Sonnabend, den 23. d. Mts.,

Abends 8<sup>1/2</sup> Uhr:

### General-Beratung im Museum.

Tages-Ordnung:

1. Schriftlicher Rechenschaftsbericht über das abgelaufene Vereinsjahr.
2. Wahl des gesammten Vorstandes.
3. Wahl von Revisoren.
4. Neuwahl der Aufnahmekommission.
5. Feststellung der Rentenage u. Bewilligung der Mittel.
6. Notwendige Anträge.

1654

**Der Vorstand.**

### Veteranen-Ortsgruppe Verband. Thorn.

Freitag, den 22

# Beilage d. Thorner Zeitung Nr. 93.



Freitag, den 22. April 1898.

## König Albert von Sachsen.

Ein Skizzenblatt zu seinem 70. Geburtstage, 23. April.

Von Hermann Werner (Leipzig).

(Nachdruck verboten.)

Unter den Heerführern des großen Krieges hat der Tod schon eine reiche Ernte gehalten, und nur Wenige leben noch, die an hervorragender Stelle berufen waren, die deutschen Heere 1870/71 von Sieg zu Sieg zu führen, und unter diesen ist es der König von Sachsen, der am 23. April seinen 70. Geburtstag begeht, der noch frisch und von der Last der Jahre wenig berührt, seines Amtes walten. Zwar hat er als regierender Fürst das Kommando über das größte deutsche Armeekorps schon lange an seinen Bruder, den Prinzen Georg, abgetreten, allein wenn jemand, wie er, Soldat mit Leib und Seele ist, so will die Abtretung eines Kommandos wenig besagen, denn noch zu jedem Manöver steigt König Albert zu Pferde und unterzieht sich allen Strapazen, die das Manöverleben mit sich bringt, wie einst Kaiser Wilhelm selbst mit 73 Jahren die Mühseligkeiten eines Feldzuges auf sich nahm und damit das beste Beispiel von Manneszucht und Pflichttreue gab. Und dieser Zug von unerschütterlichem Pflichtbewußtsein ist es auch, der den Geburtstagskreis auf dem Throne auszeichnet, der ihm die Liebe seines Volkes gewann und bis auf den heutigen Tag in unverminderter Frische erhält.

König Albert ist zwar in erster Linie Soldat, wie es in diesem Jahrhundert zum größten Theile die deutschen Fürsten gewesen sind; wenn man aber glauben wollte, daß damit die Charakteristik erschöpft sei, so irrt man gewaltig. Jedem Besucher Dresdens wird die Vorliebe des Königs für die Kunst und besonders für die Musik gerühmt werden, und in Leipzig, das er alljährlich ein paar Mal besucht, wird man in wissenschaftlichen Kreisen dem Frager erzählen, wie groß sein Interesse für Wissenschaften ist, und daß dieses Interesse festgewurzelt ist, und daher der König tief in die Materie eindringt und sich über alle Fortschritte unterrichtet zeigt. Es kann ja auch nicht gut anders sein, hat doch König Albert einen Vater gehabt, der selbst ein Gelehrter war, und dessen literarisches Lebenswerk ein klassisches Denkmal deutschen Forschergeistes und dichterischen Gemüthes war, die Übersetzung von Dante's „Hölle“. Es wird nicht Wunder nehmen, daß ein solcher Vater das Augenmerk bei der Erziehung seines ältesten Sohnes, der, da der regierende König Friedrich August II. kinderlos war, der vorausichtliche Thronfolger war, auf eine besondere Bildung des Geistes richtete, die ihm gestattete, bei der Regierung des gewerbthätigen Landes selbst nach dem Rechten zu sehen und sich mit scharfem Blick die Rathgeber zur Seite zu stellen, die einer Förderung der Landesinteressen entsprechen. Der Erzieher des Prinzen Albert war der spätere Appellationsgerichtspräsident v. Langenn, ein geistig bedeutender Mann, der ohne

Zweifel auf den Charakter seines Zögling den wohlthätigsten Einfluß ansübt. Der Erzieher röhnte die guten Eigenschaften seines Zögling, und wie dieser selbst an seinem Lehrer hing, das zeigen einige jüngst bekannt gewordene Briefe, die der zwölfjährige Prinz in lateinischer Sprache an seinen Lehrer richtete: „Dem König sagt Albert Heil! Du bist krank, das ist mir sehr betrübend. Ich bitte Gott, daß er Dir die Gesundheit wieder herstelle. Ich werde fleißig sein und mich inzwischen auf Deine Stunden vorbereiten, damit ich nichts vergesse. Lebe wohl und fahre fort, mich zu lieben“. Ein zweiter Brief, an denselben Lehrer gerichtet und unmittelbar nach des Prinzen fünfzehntem Lebensjahr geschrieben, zeigt schon eine größere Gewandtheit in der lateinischen Sprache: „Geliebtester Lehrer! In Pöllnitz werde ich zwar wieder zu Dir kommen, aber ich wünsche Dir schon früher zu beweisen, wie sehr ich Deiner gedenke, wie sehr ich Dich liebe. Wir werden noch länger in Bothenstein bleiben, wie man sagt. Mir ist es lieb, weil ich Zeit habe. Deine Aufgaben recht gut zu machen. Gestern verließ mich Herr v. Langenn, und Herr v. Minkwitz kam. An meinem Geburtstage hatte mein Bruder ein Fest vorbereitet, und als ich vom Reiten zurückkehrte, führten sie mich in mein Zimmer, das mit Blumen und Zweigen geschmückt war. Sehr schöne Geschenke empfing ich, unter anderem eine Ausgabe des Ebd von Herder, aus dem Spanischen übersetzt, mit Bildern geschmückt. Lebe wohl, geliebtester Lehrer, und halte es für gewiß, daß ich immer Dein folgsamer und fleißiger Schüler sein werde. — Albert.“ Diese Briefe sind nicht nur bezeichnend für die gemüthvolle Beziehung zwischen dem Schüler und seinem Lehrer, sondern sie lassen auch zugleich die einfachen und harmonischen Verhältnisse, unter denen die Knabenjahre des Prinzen dahinslossen, im freundlichen Lichte erscheinen. Ein so veranlagter und erzogener Knabe brachte die besten Eigenschaften als Regent mit, Umsicht und Wohlwollen. Und thatsächlich, seit König Albert, nunmehr 25 Jahre, an der Regierung ist, ist von einem Zerwürfniß, von einer Verstimmung zwischen ihm und dem Volke oder den Kammern, nicht das geringste zu spüren gewesen, im Gegentheil hat man immer und immer wieder in allen Schichten und Kreisen des Volkes die Gerechtigkeitsliebe des Regenten gepriesen, und seine Freundlichkeit und Leutseligkeit, seine Anspruchslosigkeit haben ihm die herzlichste Zuneigung eingetragen.

Und mit ihm theilt sich die Königin Carola in die Liebe des Volkes. Aus dem holsteinischen Zweige, der einst mit Adolf Friedrich auf den schwedischen Thron kam, ist sie eine deutsche Fürstin, wie die jetzige Kaiserin und mit dieser weitläufig verwandt. Ihr Vater war der Sohn Gustav IX., der 1809 dem schwedischen Throne entstieg. Er war 1799 geboren, nahm 1829 den Namen Prinz von Wasa an und vermaßte sich im Jahre 1830 mit Prinzessin Louise, der Tochter des Großherzogs von Baden. Prinz von Wasa stand im österreichischen Dienste und war Generalmajor,

als am 5. August 1833 die kleine Prinzessin geboren wurde. D sich die Prinzessin Louise fast nur in Österreich, auch nach der Trennung von ihrem Manne, dem Prinzen von Wasa, aufhielt, so ist es kein Wunder, daß sie beinahe zur Österreicherin wurde. Auch König Albert hatte viel Freunde in Österreich, vor allem den Prinzen, jetzigen Kaiser Franz Josef, mit dem ihn seit dem zehnten Jahre eine enge Freundschaft verband. Der Aufenthalt in Österreich und die dortigen Einfüsse sind wohl auch der Grund gewesen, daß die protestantische Prinzessin Carola von Wasa zur katholischen Kirche übertrat. Erst nach dem dieser Schritt schon längst geschehen war, lernte sie König Albert in Marrwitz kennen und verlobte sich mit ihr, und am 18. Juni 1853 fand die Vermählung statt, die dem Sachsenvolke eine geradezu von ihm vergötterte spätere Königin brachte.

Es liegt in der Natur der Sache, daß König Albert als Prinz wenig hervortrat, und daß sich auch seine reichen Geistesgaben nur im Kampf betätigten konnten. Im Krieg war er zuerst Soldat und als solcher zeichnete er sich denn auch schon 1849 vor Düppel aus. Und Soldat ist er mit Leib und Seele. Ein kleiner Zug aus seinen Jugendjahren ist uns erhalten geblieben, der Beweis, wie der damals zehnjährige Prinz Albert sich, wie alle deutschen Jungen, mit Vorliebe dem Soldatenpiel ergab, denn so militärisch wie heute die Fürstenerziehung ist, war sie damals noch nicht. Bis zum vierzehnten Jahre war das Soldatenpiel eben Spiel. Es wird daher auch nicht Wunder nehmen, wenn man erfährt, daß der soldatische Lehrherr des späteren deutschen Feldmarschalls ein armer Feldwebel, Namens Klemm war, der den Dienst der Pontonniere an der Elsfähre in Pöllnitz verjährt. Dieser alte Graubart hatte den Prinz in die Geheimnisse des Schanzenbaus eingeweiht. Zwischen den mit verschnittenen Hecken eingefassten Rasenplätzen des Schlossgartens entstand unter den Händen des Prinzen und seiner Gefährten ein regelrechtes Erdschanzwerk. Dann schenkten die Eltern den Söhnen, nämlich Prinz Albert, dem später verstorbenen Prinzen Ernst, Prinz Georg und ihren Freunden Uniformen, die nach dem Muster der alten Dresdener Schloßgarde, rote Röcke und weiße Beinflöder, angefertigt wurden. Die jungen Soldaten waren mit Steinschloßgewehren ausgerüstet und übten unter dem Kommando des Prinzen Albert, der als Sergeant die Abzeichen seiner Würde trug. Es lag zwischen diesem Spiel mit Steinschloßgewehren und dem großen Kriege nur eine Spanne von dreißig Jahren und diese Spanne Zeit enthält eine Entwicklung Sachsen und Deutschlands, die märchenhaft erscheint. Wir erwähnten schon, daß Prinz Albert im schleswig-holsteinischen Kriege 1849 bei dem Sturm der Sachsen auf Düppel die Feuertaufe empfangen hatte; als daher 1864 die Bundeskontingente nach Schleswig-Holstein beordert wurden, hätte man annehmen können, daß Prinz Albert die sächsischen Expeditions-truppen begleiten würde; es war dies nicht der Fall. Erst im

preußisch-österreichischen Kriegen konnte er sein Feldherrntalent zeigen. Am 15. Juni 1866 übergab Preußen in Sachsen, Hannover und Kurhessen das Ultimatum, und schon am Tage darauf zog die sächsische Armee nach Böhmen, da es der Wunsch des unglücklichen Benedek war, die ganzen Streitkräfte zu konzentrieren, und die österreichische Mobilmachung noch lange nicht beendet war.

Nach Abzug der Truppen wurde Sachsen von den Preußen besetzt. Am 28. Juni erhielt Kronprinz Albert von Benedek die Depesche: „Ich sehe mich genötigt, meine Bewegung gegen die Iser zu sistiren; die Armee wird im Laufe des heutigen Tages die in der Beilage ersichtliche Auffstellung nehmen. Ew. Königliche Hoheit wollen Ihre zur Vereinigung mit dem Gros der Armee begonnene Bewegung danach einrichten und fortsetzen, bis die Vereinigung erfolgt ist, jedoch größerer Gefechten auszuweichen.“ Als Kronprinz Albert diese Depesche erhielt, befand er sich gerade bei Gitschin im Feuergefecht mit den Preußen, und da Aussicht schien, daß das österreichische III. Armeekorps in den Kampf eingreifen würde, so stellte sich die Lage der Truppen als ziemlich günstig dar. Da kam diese Nachricht; nun mußte der Kampf abgebrochen werden, und die Armee sich zurückziehen. Was damals in der Seele des Führers der sächsischen Truppen vorgegangen sein mag, das ist nicht bekannt geworden, aber bitter muß ihn die Nachricht gewiß berührt haben. Am 3. Juli fand die Entscheidungsschlacht bei Königgrätz statt. Leider waren ganz ver-

fehrte Maßregeln von der Oberleitung angeordnet worden, und das Ende war, daß kurz nach Mittag die Österreicher zurückgehen mußten, und sich auch die Sachsen zurückziehen mußten. „Von Zeit zu Zeit halten, um wieder anzuschließen, und im Schritt auch Kavallerie und Artillerie zurückgehen,“ so lautete der Befehl des Kronprinzen Albert, und er wurde von den braven sächsischen Truppen getreu und folgt. Außer einem durch Achsenbruch unbrauchbar gewordenen Geschütz, befand sich unter den von den Preußen erobernten 188 Geschützen kein sächsisches! Die Kaltblütigkeit, mit der hier der Führer der sächsischen Armee verfahren war, zeigte seine große militärische Fähigkeit, und Moltke schrieb damals kurz nach der Schlacht: „Dafß die Sachsen sich überall und besonders bei Problus ausgezeichnet haben, das wissen Sie — auch daß sie die Einzigsten waren, die in der großen Entscheidungsschlacht nicht vom panischen Schrecken ergriffen wurden, der die Niederlage der Österreicher in wilde Flucht verwandelte. Eine geschlagene Armee, die, dem Unvermeidlichen sich fügend, ruhig und geordnet das Schlachtfeld verläßt, kann sich dem Sieger fast ebenbürtig zur Seite stellen, und wollte Gott, daß dies geschehe, und bald!“

Und es geschah bald. Am 18. August 1870 führte Kronprinz Albert unter beständigem Kampfe den großen Frankenmarsch aus, durch den St. Privat unter zwei Feuer genommen werden konnte, und Abends acht Uhr waren die Sachsen mit den preußischen Gardes, deren Kommandeur, Prinz August von Württemberg, leider

zu früh gestürmt hatte, nach mörderischer Schlacht Herren des Dorfes, und damit die deutsche Armee die Herrscherin von Mecklenburg-Schwerin. Dieser Marsch zeigte die große Fähigkeit des sächsischen Führers und brachte ihm das Lob Moltkes mit folgenden Worten ein: „Es gibt im deutschen Heere recht viele gute Generäle, aber nur einen Feldherrn, wie den Kronprinzen von Sachsen!“ Die Folge des Sieges von St. Privat war die Bildung der vierten Armee, zu der auch das preußische Gardekorps gehörte, und die später den Namen Maasarmee annahm. Am 30. August fand der berühmte Kampf bei Beaumont statt, durch welchen Mac Mahon nach Norden zu getrieben wurde. Der Generalstabschef des Kronprinzen Albert war General von Schlotheim, sein früherer Gegner in der Schlacht bei Königgrätz.

Am 29. Oktober 1873 starb König Johann von Sachsen und Kronprinz Albert bestieg den Thron. Er begeht also auch in diesem Jahre sein 25-jähriges Regentenjubiläum und zwar wird dieses mit seinem 70. Geburtstag am 23. April gefeiert. Seine Verdienste reichen weit über Sachsen's Grenzen hinaus, und deshalb wird auch das gesamte deutsche Volk, nicht allein seine treuen Sachsen, an diesem Tage freudig bewegt den Ehrentag eines der letzten Helden einer großen Zeit begehen.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

Der grösste Fortschritt im Waschverfahren!

# Lessive Phénix

der Firma  
Fabrikation für Lessive Phénix  
(Patent J. Picot, Paris)

L. MINLOS & Co., Köln-Ehrenfeld

in den bedeutendsten Frauen-Zeitung besprochen und sehr empfohlen.

Keine Seife weder in Stücken noch in Pulverform (Seifenpulver) darf gleichzeitig mit Lessive Phénix angewandt werden, dieselbe gibt bei einfacherem, schonendstem, schnellstem und billigst denkbarem Waschverfahren eine blendend weiße und vollständig geruchlose Wäsche.

(Prämiert mit mehr als 40 Medaillen und anderen Auszeichnungen.)

Zu haben in Drogen-, Colonialwaren- und Seifenhandlungen.

**LOOSE**

zur II. Berliner Pferde-Lotterie. — Biehung 8. Juni 1898. — Loose à M. 3,30,- zur XXI. Stettiner Pferde-Lotterie. — Biehung 17. Mai 1898. — Loose à M. 1,10 sind zu haben in der

Expedition der „Thornener Zeitung“.

6 tüchtige  
**Putzkolonnen**

je 3-4 Mann werden zu cr. 45 000 qm glatten Wandputz beim Neubau des Infanterie-Kaserne zu Justusburg gesucht.

16 6

**Joh. Stropp,**  
Gummierer.

Aus dem besten Material.

**Nur Handarbeit.**  
Julius Dupke,  
Brückenstr. 29. Inh. Rosenfeld. Brückenstr. 29  
empfiehlt sein gut sortirtes Lager in  
**herren-, Damen-, Mädchen- und Kinder-**  
**Schuhwaaren**

jeder Art zu den billigsten Preisen.  
Bestellungen nach Maß, sowie Reparaturen werden sauber n. billig  
ausgeführt.

**Eigenes Fabrikat.**

**Uniformen.**

Eleganteste Ausführung.  
Tadeloser Sitz.  
Militär-Effekten.

**B. Doliva,**  
Thorn. Artushof.

Enorm billig!  
Jeden Freitag u. Dienstag

Verkauf von

Bürsten- u. Besenwaren aller Art  
im Rathausgewölbe Nr. 8  
(vis-à-vis dem Coppernichl-Denkmal.)

Schrubber, sehr haltbar p. Sid. 30 Pf.

Scheuerbürsten von 10 Pf. an.

Pa. Scheuertücher, Holzwaren,  
Federabläuber von 10 Pf. an.

Wäschleinen u. s. w. gut u. billig

Rudolph Lipke,

Bürstenfabrikant,

Möller, Thornerstraße 26.

Mühlen-Etablissement zu Bromberg.  
Preis-Gourant.  
(Ohne Verbindlichkeit).

	pro 50 Kilo oder 100 Pfld.	vom	vom
Weizengries Nr. 1 . . . .	17.-	20/-	20/4
do. 2 . . . .	17,-	17,40	Mark
Kaiserauszugmehl . . . .	18,20	18,60	
Weizenmehl 000 . . . .	17,20	17,60	
do. 00 weiß Band . . . .	14,80	15,20	
do. 00 gelb Band . . . .	14,60	15,-	
do. 0 . . . .	10,20	10,80	
Weizen-Futtermehl . . . .	5,60	5,80	
Weizen-Kleie . . . .	5,20	5,20	
Roggenmehl 0 . . . .	12,60	13,-	
do. 0/I . . . .	11,80	12,20	
do. I . . . .	11,20	11,60	
do. II . . . .	8,80	9,20	
Commis-Mehl . . . .	10,80	11,20	
Roggen-Schrot . . . .	9,60	9,60	
Roggen-Kleie . . . .	5,40	5,80	
Gersten-Graupe Nr. 1 . . .	15,-	15,50	
do. " 2 . . . .	13,50	14,-	
do. " 3 . . . .	12,50	13,-	
do. " 4 . . . .	11,50	12,-	
do. " 5 . . . .	11,-	11,50	
do. " 6 . . . .	10,50	11,-	
do. grobe . . . .	10,-	10,50	
Gersten-Grüze Nr. 1 . . .	10,50	11,-	
do. " 2 . . . .	10,-	11,50	
do. " 3 . . . .	9,50	10,-	
do. " 8 . . . .	9,-	9,50	
Gersten-Futtermehl . . . .	5,-	5,-	
Buchweizengräze I . . . .	14,40	14,40	
do. II . . . .	14,-	14,-	